

۱. ترجم الجمل التالية: (۴/۵)

ألف) شاهدت الأسرة فلماً رائعاً عن الإنسان المنقذ من الغرق.

خانواده فیلم جالبی را در مورد انسان نجات یافته از غرق شدن مشاهده کردند (تماشا کردند). / ۱

ب) صلح مهندس الصيانة السريير المكسور للغرفة.

مهندس تعمیرات تخت شکسته ی اتاق را تعمیر کرد. / ۰/۷۵

ج) يحيرني العالم بلاعمل لأن جمال العلم نشره.

دانشمند بدون عمل مرا حیران می کند، زیرا زیبایی دانش به پراکندن آن است. / ۱

د) لا تفقر إلى الأعلى كالأطفال وضحك كالذلافين!

مانند کودکان به بالا نپر و مانند دلفین ها بخند! / ۱

ه) ينتفع بعلمك لأنك فهامة ولا تجرب المجرب.

از دانشت سودبرده می شود، زیرا تو بسیار فهمیده ای و تجربه شده را نمی آزمایی. / ۱

۲. اكتب ترجمة الكلمات التي تحتها خط: (۱) هر مورد ۰/۲

ب) نُؤدِي دَوْرًا مُهِمًّا فِي التَّعَلُّمِ. ایفا می کنیم

ألف) الأنف عضو الشم. بویایی

د) الدُّمُوعُ علامةٌ للفَرَحِ و الحُزْنِ. اشک ها

ج) يَرْضَى أَخِي بِطَعَامٍ قَلِيلٍ. راضی می شود، خشنود می شود

۳. انتخب الترجمة الصحيحة: (۰/۵) هر مورد ۰/۲

ألف) قد يُنشدُ الشعراءُ أبياتاً ممزوجةً باللغتين.

۱. شاعران گاهی بیت هایی در آمیخته به دوزبان می سرائند. ۲. امکان دارد شاعران بیت های پیوسته به دوزبان سروده اند.

ب) صديقي ذكي يعرف ما في الأفكار من عجائب.

۱. دوست باهوشم چیزهایی را که در فکرهای عجیب است پیدا می کند.

۲. دوستم باهوش است، آن چه از شگفتی ها در افکار است کشف می کند.

۴. أكمل الترجمة: (۱/۵) هر مورد ۰/۲

ألف) هام الرجل بكأس في الفلوات!

مرد در بیابان ها با جامی تشنه و سرگردان شد!

ب) اشتري أبي لي سواراً من الذهب عبر الإنترنت.

پدرم از طریق اینترنت دستبندی از طلا برایم خرید.

۵. ضع في الدائرة العدد المناسب: (۰/۵) هر مورد ۰/۲

۱- المرق

۳ بدایة النهار

۲- العجين

۲ یصنع منه الخبز

۳- الغداة

۴- العداة

حقيقي